

**JABATAN PENDAFTARAN NEGARA  
MALAYSIA**

AKTA MEMBAHARUI UNDANG-UNDANG (PERKAHWINAN DAN PERCERAIAN) 1976  
*LAW REFORM (MARRIAGE AND DIVORCE) ACT 1976*

KAEDAH-KAEDAH MEMBAHARUI UNDANG-UNDANG (PERKAHWINAN DAN PERCERAIAN) 1982  
*LAW REFORM (MARRIAGE AND DIVORCE) RULES 1982*

**PERMOHONAN MENGUPACARAKAN PERKAHWINAN MENGIKUT ISTIADAT AGAMA,  
ADAT ATAU KELAZIMAN**  
(Subseksyen 22(3); Kaedah 9)

**APPLICATION TO SOLEMNISE MARRIAGE ACCORDING TO RELIGIOUS CEREMONY,  
CUSTOM OR USAGE**  
(Subsection 22(3); Rule 9)

**UNTUK KEGUNAAN PEJABAT/ FOR OFFICE USE**

Kod Pejabat Pendaftaran/Kod Pendaftar  
*Registration Office Code/ Registrar Code*

--	--	--	--	--	--	--	--

Tarikh Permohonan/ *Date of Application*

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Tarikh Perkahwinan / *Date of Registration*

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**ARAHAN/ INSTRUCTION**

1. Sila isikan borang ini dengan menggunakan dakwat **HITAM/ BIRU**.  
*Please fill in this form using BLACK/ BLUE ink.*
2. Sila gunakan "**HURUF BESAR**".  
*Please use "CAPITAL LETTERS".*
3. Sila tandakan (/) pada kotak-kotak bertanda (\*).  
*Please mark (/) in boxes marked (\*).*
4. Potong mana-mana yang tidak berkenaan yang bertanda (\*\*).  
*Please delete as applicable wherever marked (\*\*).*
5. Bahagian A, B dan C hendaklah diisi oleh pemohon.  
*Part A, B and C shall be filled by the applicants.*

**Kepada Penolong Pendaftar Perkahwinan di .....**

**To Assistant Registrar of Marriages at .....**

Kami/saya memohon perkahwinan yang dicadangkan antara kami sebagaimana yang diperihalkan di bawah ini diupacarakan mengikut istiadat agama, adat atau kelaziman.

*We/ I apply for the intended marriage between us as stated herein to be solemnized in accordance to religious ceremony, custom or usage.*







**D. AKUAN BERKANUN/ STATUTORY DECLARATION**

Kami/Saya\*\* dengan sesungguhnya mengaku bahawa :

*We/I \*\* sincerely declared that:*

- a. (i) Kami/Saya\*\* pihak lelaki/perempuan\*\* berumur dua puluh satu tahun atau lebih; atau  
*We/I \*\* the male/ female \*\* party am/ are twenty-one years of age or over; or*
- (ii) Kami/Saya\*\* pihak lelaki/ perempuan\*\* berumur di bawah dua puluh satu tahun dan seorang duda/balu/janda\*\*; atau  
*We/I \*\* the male/ female\*\* party am/are under twenty-one years of age and is/are a widower/widow/ divorcee; or*
- (iii) Kami/Saya\*\* pihak lelaki/perempuan\*\* berumur di bawah dua puluh satu tahun dan belum berkahwin; dan  
*We/ I the male/ female party am/ are below twenty-one years of age and have/has not been previously married; and*

persetujuan orang yang berkenaan untuk perkahwinan pihak lelaki/perempuan\*\* menurut seksyen 12 telah diberi secara bertulis dan dilampirkan bersama-sama ini/tidak diperlukan.\*\*

*the consent of appropriate person for the male/female\*\* party mentioned in section 12 has been given in writing and attached herewith/dispensed with.\*\**

- b. Pihak perempuan tidak berumur di bawah enam belas tahun;  
*The female party is not under the age of sixteen years;*
- c. Tiada apa-apa rintangan yang sah terhadap perkahwinan ini; dan  
*There is no lawful impediment to the marriage; and*
- d. Tiada seorang daripada pihak-pihak kepada perkahwinan ini masih berkahwin dibawah sesuatu undang-undang, agama, adat atau kelaziman dengan seseorang yang lain selain orang yang dicadangkan hendak dikahwini ini.  
*Neither of the parties to the intended marriage is married under any law, religion, custom or usage to the any person other than the person with whom such marriage is proposed to be contracted.*

Kami/Saya\*\* membuat akuan ini dengan kepercayaan bahawa apa-apa yang tersebut dalam akuan ini adalah benar serta menurut peruntukan Akta Akuan Berkanun 1960.

*We/I\*\* make this declaration conscientiously believing the same to be true and by virtue of the provision of the Statutory Declaration Act 1960.*

Diperbuat dan dengan sebenar-benarnya diakui oleh yang tersebut namanya di atas/  
*Subscribed and solemnly declare by the above-named*

.....

.....

di/at .....

di dalam Negeri/in the State of .....

pada/on ..... haribulan/ month .....

Di hadapan saya/ Before me

.....  
Pesuruhjaya Sumpah/ Commissioner for Oaths

\*\* Potong mana yang tidak berkenaan  
\*\* Strike through whichever inapplicable

